ления принципов, содержащихся в Декларации о праве на развитие,

ссылаясь на свою резолюцию 45/155 от 18 декабря 1990 года, в которой она, в частности, постановила, что одной из целей Всемирной конференции по правам человека в 1993 году будет изучение связи между развитием и осуществлением каждым человеком экономических, социальных и культурных прав, а также гражданских и политических прав с учетом важного значения создания условий, в которых каждый может пользоваться этими правами, закрепленными в Международных пактах о правах человека²⁶,

рассмотрев всеобъемлющий доклад Генерального секретаря¹⁵⁶, подготовленный во исполнение резолюции 1990/18 Комиссии по правам человека от 23 февраля 1990 года³⁷ и резолюции 45/97 Генеральной Ассамблеи,

1. *вновь подтверждает* важное значение права на развитие для всех стран, особенно развивающихся стран;

2. *с интересом принимает к сведению* всеобъемлющий доклад Генерального секретаря¹⁵⁶;

3. *просит* Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека на ее сорок восьмой сессии конкретные предложения об эффективном осуществлении и пропаганде Декларации о праве на развитие с учетом мнений, выраженных по данному вопросу на сорок седьмой сессии Комиссии, а также любых дополнительных замечаний и предложений, которые могут быть представлены на основе пункта 3 резолюции 1990/18 Комиссии;

4. *вновь заявляет* о необходимости постоянного механизма оценки в целях обеспечения поощрения, развития и укрепления принципов, содержащихся в Декларации о праве на развитие;

5. *просит* Управление Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества и Центр по правам человека Секретариата продолжать координацию различных видов деятельности в отношении осуществления Декларации;

6. *настоятельно призывает* все соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, особенно специализированные учреждения, при планировании программ своей деятельности должным образом учитывать Декларацию и предпринимать усилия для содействия ее осуществлению;

7. *настоятельно призывает* также региональные комиссии и региональные межправительственные организации созвать совещания правительственный экспертов и представительных неправительственных и местных организаций в целях достижения согласия по ме-

ханизмам осуществления Декларации посредством международного сотрудничества;

8. *просит* Генерального секретаря информировать Комиссию по правам человека на ее сорок восьмой сессии и Генеральную Ассамблею на ее сорок седьмой сессии о мероприятиях организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Декларации;

9. *призывает* Комиссию и впредь представлять Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет предложения о дальнейшем ходе работы по этому вопросу, в частности о практических мерах по осуществлению и укреплению Декларации, принимая во внимание выводы и рекомендации Глобальной консультации по вопросу осуществления права на развитие как одного из прав человека и ответы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря¹⁵⁶;

10. *одобряет* призыв Комиссии к Подготовительному комитету для Всемирной конференции по правам человека в полной мере учитывать Декларацию при изучении взаимосвязи между развитием и осуществлением прав человека;

11. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей сорок седьмой сессии по подпункту, озаглавленному "Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод".

*75-е пленарное заседание,
17 декабря 1991 года*

46/124. Национальные учреждения, занимающиеся защитой и поощрением прав человека

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на соответствующие резолюции о национальных учреждениях, занимающихся защитой и поощрением прав человека, в особенности на свою резолюцию 41/129 от 4 декабря 1986 года и резолюции Комиссии по правам человека 1987/40 от 10 марта 1987 года³⁴, 1988/72 от 10 марта 1988 года³⁵, 1989/52 от 7 марта 1989 года³⁶ и 1990/73 от 7 марта 1990 года³⁷, и принимая к сведению резолюцию 1991/27 Комиссии от 5 марта 1991 года³⁸,

подчеркивая значение Всеобщей декларации прав человека⁸, Международных пактов о правах человека²⁶ и других международных документов в деле содействия уважению и соблюдению прав человека и основных свобод,

заявляя, что первоочередное внимание следует уделять разработке соответствующих мер на национальном уровне в целях обеспечения эффективного выполнения международных норм в области прав человека,

будучи убеждена в той важной роли, которую национальные учреждения могут играть в деле защиты и по-

¹⁵⁶ E/CN.4/1991/12 и Add.1.

ощрения прав человека и основных свобод, а также в обеспечении более четкого и широкого понимания общественностью этих прав и свобод,

признавая, что Организация Объединенных Наций может играть роль катализатора в содействии созданию национальных учреждений, выступая в качестве центра по обмену информацией и опытом,

принимая во внимание в этой связи руководящие принципы по структуре и деятельности национальных и местных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, одобренные Генеральной Ассамблей в ее резолюции 33/46 от 14 декабря 1978 года,

ссылаясь на содержащиеся в резолюции 45/155 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1990 года и в резолюции 1991/30 Комиссии по правам человека от 5 марта 1991 года³⁸ рекомендации, в соответствии с которыми Подготовительному комитету для Всемирной конференции по правам человека предлагалось рассмотреть пути и средства, с помощью которых Всемирная конференция могла бы стимулировать создание или укрепление национальных учреждений,

отмечая существующие в мире разнообразные подходы к защите и поощрению прав человека на национальном уровне и признавая ценность таких подходов для содействия всеобщему уважению и соблюдению прав человека и основных свобод,

1. *с удовлетворением принимает к сведению* обновленный доклад Генерального секретаря по вопросу о национальных учреждениях, занимающихся поощрением и защитой прав человека¹⁵⁷, который был подготовлен в соответствии с резолюцией 44/64 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 1989 года;

2. *вновь подтверждает* важность создания в соответствии с национальным законодательством эффективных национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и поддержания их независимости и добросовестности;

3. *призывает* государства-члены к созданию, а там, где они уже существуют, к укреплению национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, и к включению этих элементов в национальные планы развития;

4. *отмечает* прогресс, достигнутый в этой области за прошедшие несколько лет, а также рост числа и эффективности национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека, во всех частях мира;

5. *отмечает также* усилия Центра по правам человека Секретариата в целях расширения сотрудни-

чества с региональными и национальными учреждениями;

6. *поддерживает* инициативы правительства и региональных, международных, межправительственных и неправительственных организаций, направленные на укрепление существующих национальных учреждений и создание таких учреждений там, где они отсутствуют;

7. *предлагает* Центру по правам человека продолжать его усилия, направленные на укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и национальными учреждениями, в особенности в сферах консультативного обслуживания и технической помощи, общественной информации и просветительской деятельности в области прав человека;

8. *предлагает также* Центру по правам человека создавать, по просьбе заинтересованных государств, центры документации и подготовки кадров Организации Объединенных Наций в области прав человека и делать это на основе установленных процедур использования имеющихся ресурсов в рамках Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для консультативного обслуживания и технической помощи в области прав человека;

9. *просит* Генерального секретаря положительно реагировать на просьбы государств-членов об оказании помощи в создании и укреплении национальных учреждений, занимающихся защитой и поощрением прав человека, в рамках программы консультативного обслуживания и технического сотрудничества в области прав человека, а также национальных центров документации и подготовки кадров в области прав человека;

10. *призывает* все государства-члены предпринимать соответствующие шаги по содействию обмену информацией и опытом в области создания и деятельности таких национальных учреждений;

11. *подтверждает* роль национальных учреждений как центров по распространению материалов по правам человека и осуществлению других мероприятий в области общественной информации, подготовленных или организованных под эгидой Организации Объединенных Наций;

12. *признает* конструктивную роль, которую неправительственные организации могут играть в отношении национальных учреждений;

13. *приветствует* организацию Центром по правам человека в Париже в октябре 1991 года семинара по этому вопросу в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 1990/73 Комиссии по правам человека;

14. *просит* Генерального секретаря препроводить результаты этой встречи Комиссии по правам человека;

¹⁵⁷ E/CN.4/1991/23 и Add.1.

15. просит также Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

75-е пленарное заседание,
17 декабря 1991 года

46/125. Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 33/173 от 20 декабря 1978 года, касающуюся вопроса о пропавших без вести лицах, и на свою резолюцию 45/165 от 18 декабря 1990 года по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях,

будучи глубоко обеспокоена сохранением практики насильственных исчезновений в мире и тем обстоятельством, что в некоторых случаях семьи пропавших без вести подвергались запугиванию и плохому обращению,

выражая глубокое сочувствие по поводу страданий и горя семей пропавших без вести, которые не имеют сведений о судьбе своих близких,

будучи обеспокоена растущим числом сообщений о преследованиях, которым подвергаются свидетели исчезновений или родственники пропавших без вести,

напоминая, что Рабочая группа по насильственным или недобровольным исчезновениям неоднократно отмечала в своих докладах то значение, которое приобретает разработка декларации для надлежащего выполнения ее миссии,

будучи убеждена в необходимости продолжать осуществление положений своей резолюции 33/173 и других резолюций Организации Объединенных Наций по вопросу о насильственных или недобровольных исчезновениях для решения вопросов, связанных со случаями исчезновения, и содействия ликвидации такой практики,

учитывая резолюцию 1991/41 Комиссии по правам человека от 5 марта 1991 года³⁸,

1. с удовлетворением отмечает, что рабочая группа открытого состава, созданная на основании резолюции 1991/41 Комиссии по правам человека, завершила рассмотрение проекта декларации о защите всех лиц от насильственного или недобровольного исчезновения¹⁵⁸, который будет передан Комиссии по правам человека для утверждения на ее сорок восьмой сессии;

2. просит Комиссию по правам человека уделить этому вопросу первостепенное внимание на ее сорок восьмой сессии;

3. призывает правительства принять соответствующие меры для предупреждения и искоренения практики насильственных исчезновений и с этой целью предпринять действия на национальном и региональном уровнях и в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций;

4. выражает признательность Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям за проделанную ею работу гуманитарного характера и благодарит сотрудничавшие с ней правительства;

5. с удовлетворением напоминает о решении Комиссии по правам человека, принятом на ее сорок шестой сессии, продлить на два года мандат Рабочей группы, определенный в резолюции 20 (XXXVI) Комиссии от 29 февраля 1980 года²⁷, при сохранении принципа ежегодного представления доклада и просит Рабочую группу продолжать неукоснительно и конструктивным образом выполнять свой мандат;

6. призывает соответствующие правительства, в частности те, которые еще не ответили на сообщения, направленные им Рабочей группой, оказывать ей полное содействие, с тем чтобы она могла, используя конфиденциальные методы работы, выполнять свою сурово гуманитарную роль и, в частности, более оперативно отвечать на направляемые им запросы о предоставлении информации;

7. рекомендует соответствующим правительствам учитывать пожелание Рабочей группы посетить их страны, когда такое пожелание высказывается, с тем чтобы позволить ей осуществлять ее мандат с еще большей эффективностью;

8. выражает признательность тем правительствам, которые оказали содействие Рабочей группе и ответили на ее запросы о предоставлении информации;

9. выражает глубокую признательность правительствам, направившим приглашения Рабочей группе, просит их уделять надлежащее внимание ее рекомендациям и предлагает им информировать Рабочую группу о всех принятых мерах по их выполнению;

10. призывает соответствующие правительства принять меры для защиты семей пропавших без вести от любых видов запугивания или плохого обращения, которым они могут подвергаться;

11. призывает Комиссию по правам человека продолжить изучение этого вопроса в первоочередном порядке и принять любые меры, которые она сочтет необходимыми для выполнения поставленной перед Рабочей группой задачи, в ходе рассмотрения доклада, который Рабочая группа представит Комиссии на ее сорок восьмой сессии;

¹⁵⁸ E/CN.4/Sub.2/1990/32, приложение.